

École Côte-du-Soleil

Procès-Verbal de l'APÉ – 14 avril 2021

APÉ Minutes - April 14th, 2021

Présents – Attendees: Annie Racine, Vincent Bergeron, Joleen Dew, Natasha Bakker, Chris Bratseth, Marie-Soleil Beaudoin, Katia Villeneuve, Julie Venselaar

Pendant la réunion, Vincent a reconnu que la réunion se tient sur les terres traditionnelles du peuple Tla'amin.

During the meeting, Vincent recognized that the meeting is held on the traditional lands of the Tla'amin nation.

1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the agenda

Changements: présentation de Marie-Soleil et Katia et discussion d'effets scolaires pour les études à l'extérieur. / *Changes: presentation from Marie-Soleil and Katia and a discussion about supplies for outdoor learning*

Proposée par Joleen – *Proposed by Joleen*

Secondée par Rachelle – *Seconded by Rachelle*

2. Adoption du procès-verbal du mois de février / Adoption of February Minutes

Proposée par Natasha – *Proposed by Natasha*

Secondée par Annie – *Seconded by Annie*

3. Présentation de Marie-Soleil et Katia pour le jardin et projet embellissement de l'école / Presentation by Marie-Soleil and Katia about a garden/school beautification project

- a. Elles ont commencé à travailler sur un projet d'embellissement de l'école avec un focus sur l'environnement.
They are starting to work on a school beautification project which has a focus on the environment.
- b. Marie-Soleil a déjà commencé à travailler avec le CBA pour créer un jardin pour les abeilles. / *Marie-Soleil is already working with the CBA to make a bee friendly garden.*
- c. Elles voudraient faire un jardin botanique où est la serre (qui a été récemment vandalisée et doit être démolie) est située, pour créer un espace pour la maternelle (et le reste de l'école) pourrait utiliser.
They would like to make a botanical garden where the greenhouse (that was recently vandalized and needs to come down) is located, to create a space for the kindergartens (and the rest of the school) to use.

- d. Une des premières choses qu'elles voudraient acheter sont des "smart pots". *One of the first things that they would like to do is order some smart pots.*
- e. Elles voudraient créer un mur vivant avec des matériaux recyclés pour discuter de la pollution textile.
They would also like to create a living wall out of recycled materials to address the issue of textile pollution.
- f. L'espace pourrait inclure: plantes, buissons, vieux pneus pour les jardinières et réutiliser les tables de la serre.
The space would include: plants, shrubs, used tires for planters and the recycled tables from the greenhouse.
- g. Elles demandent un montant de 1000\$ pour commencer le projet (achat de pelles, gants, bulbes, plants, arrosoirs et tuyaux).
They are requesting \$1000 to get the project started (to buy shovels, gloves, bulbs, plants, sprinklers and hoses).
- h. Elles aimeraient avoir de l'aide pour faire un plan.
They would also like help to draw up a plan.
- i. Rachelle a demandé des questions: Est-ce que tous les professeurs participeront? Katia a répondu que la plupart des professeurs sont intéressés. Est-ce que l'école aidera financièrement ce projet? Vincent a répondu qu'il y a de l'argent dans le budget.
Rachelle asked clarifying questions: Will all teachers be involved? Katia stated that most teachers have expressed interest. Second question: Will the school be contributing money too? Vincent said they have money for this.
- j. Elles aimeraient aussi peindre des murales pour recouvrir les graffiti sur le terrain de basketball.
They would also like to paint some murals over the graffiti on the basketball court.
- k. Rachelle fait une motion: L'APÉ accepte de donner une somme de 1000\$ pour le projet du jardin et embellissement de l'école. Chris seconde et la motion passe à l'unanimité.
Rachelle made a motion: The APÉ will donate \$1000 to get the school garden/beautification project started. Chris seconds the motion and it is passed unanimously.

4. Rapport de la Présidente / President's report

- a. Aucun changement ce mois-ci sur l'élargissement de l'espace francophone pour l'école.
No update this month on the expansion project for the school.
- b. Annie a fait un suivi avec le contact pour les cours d'éducation sexuelle.
 - i. maternelle et 1^{ère}, 100\$ pour 40 minutes
 - ii. 3^{ième} à la 12^{ième}, 125\$ pour 55 minutes

iii. pas de prix pour les 2ièmes

iv. La personne est prête à faire 4 sessions dans une journée mais malheureusement elle n'est pas disponible avant la fin de l'année scolaire, l'APÉ pourra reconsidérer l'année prochaine.

Annie has made contact with the person who could provide sex-ed for the school

1. *K-1 \$100 (40 mins)*

2. *3-12 \$125 (55 mins)*

3. *Grade 2 was missing from the quote*

4. *The speaker is willing to do 4 sessions per day, unfortunately availability is an issue, so we will revisit next year*

c. Annie a parlé avec Ursula à propos d'une soirée peinture pour une levée de fonds, elle est intéressée. Annie attend une réponse pour des dates.

Annie contacted Ursula about a paint night fundraiser, she is interested. Annie is just waiting for a response about when this might be.

d. Annie, Heather et Rachelle ont commencé à travailler sur les statuts et règlements.

Annie, Heather and Rachelle have been working on the bylaw.

5) Rapport du directeur / Principal's report

a. Les élèves de la 4ième à la 12ième doivent porter leurs masques.

Grades 4-12 have to wear masks.

b. Cette semaine, les élèves de la 4ième à la 9ième étudient à l'extérieur.

This week grades 4-9 have been learning outdoors.

c. Une session de bienvenue pour les enfants qui iront à la maternelle l'année prochaine a commencé sur zoom. Solène et Vincent ont pris en charge ces séances.

"Hold my hand, I'm coming in" has started via Zoom for the incoming kindergartens.

This is being facilitated by Solène and Vincent.

d. Les 9ième iront visiter Brooks avec Vincent le 15 avril.

The grade 9s will tour Brooks with Vincent on April 15th.

e. Il n'y aura aucun changement à la structure de l'école pour l'année prochaine.

No change to the structure of the school next year.

f. Les rénovations pour le CLAN ont été approuvées pour construire une classe de sciences avec une serre connectée, une salle de musique, et autres items seront nécessaires.

Renovations for the CLAN area have been approved for making a science lab, music room, greenhouse and other new items that will be needed

g. Le calendrier scolaire a été approuvé; les jours pédagogiques sont les mêmes que le conseil scolaire 47. Les dates pour les rapports ont été ajustées avec les commentaires

de l'APÉ.

The school calendar has been approved; Pro-D days fall in line with SD47. Reporting dates were adjusted based on the feedback of the APÉ.

- h. Rachelle a demandé si les masques sont nécessaires quand les élèves étudient à l'extérieur. Vincent a répondu qu'ils sont encouragés à le porter mais ils ne sont pas forcés.
Rachelle asked about masks and outdoor learning. Vincent said they are encouraged but not mandatory.
- i. L'école a donné des masques avec logo aux élèves.
The school did provide students with masks with logo.
- j. Le 23 avril est la journée de la Terre à l'école.
April 23 is Earth day at school.

6) Rapport de la trésorière / Treasurer's report

- a. Compte chèque / Chequing account: \$11,890.86
- b. Compte gaming / Gaming account: \$997.12

7. Varia / Any other business

- a. Les bancs ont été installés.
Benches were installed.
- b. Le Funnelball est à l'école, il ne reste qu'à l'installer, Vincent va s'en occuper et va s'assurer que l'installation respecte tout pour que la garantie soit valide.
The Funnelball is here! Still needs to be installed, Vincent is looking into this and will check that the installation keeps the warranty valid.
- c. Il y aura un dîner pizza le 23 avril.
There will have a pizza hot lunch on April 23.
- d. Effets scolaires pour l'enseignement à l'extérieur - Annie écrira une lettre aux professeurs pour leur offrir notre support s'ils ont besoin d'effets pour faciliter l'enseignement à l'extérieur. Julie a suggéré un sac à dos pour amener leurs effets dehors. Elle va envoyer une photo de ce qu'ils utilisent à Kelly Creek. *Outdoor learning supplies- Annie will write a letter to the staff to see if they need anything. Julie suggested a mini backpack to carry outdoor learning supplies, she will send a picture to Annie of what they have at Kelly Creek.*
- e. L'AGA est dans deux mois. Annie et Joleen ne se représenteront pas dans leurs rôles. Chris et Natasha acceptent de continuer et Alice continuerait comme secrétaire.
AGM is in two months. Annie and Joleen will not continue in their roles, Chris and Natasha would still like to be members at large, Alice is happy to continue as secretary.
 - i. Les membres de l'APÉ sont encouragés à inviter des parents dans leur cercle à participer aux réunions pour accroître le nombre de participants.

APÉ members are encouraged to invite parents in their circle to attend APÉ meetings to increase our numbers of parent present.

- ii. Est-ce que nous pouvons avoir l'AGA au début de la prochaine année scolaire?
Nous allons en discuter à la prochaine réunion.

Can we push our AGM until the new school year? We will discuss this at our next meeting.

8) Levée de la réunion / End of meeting

Ajournée à 8:23pm par Rachelle et Chris / Adjourned at 8:23 pm (1st: Rachelle, 2nd: Chris)

Prochaine réunion - Mercredi, 12 mai 2021, 7pm

Next meeting - Wednesday, May 12, 2021, 7pm